

Бр. <u>1</u> Br.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	<u>Ајзинберт Александар</u>	Презиме и име: Prezime i ime	<u>Матићев (Третић)</u>	<u>отац</u>
Рођен: Rođen:	<u>13 маја 1930 год.</u>	Занимање Zanimanje	<u>архитекта</u>	<u>код оца</u>
Место рођења: Mesto rođenja	<u>Београд</u>	Становање Stanovanje	<u>Тундулићев венау бр. 53</u>	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	<u>Јеврејин, југословенско</u>	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увек навести број деловодника). Наромена: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika). <u>Уписан по одобрењу Министарства просвете</u> <u>(IV бр. 14372 од 23-X-1940 год.)</u>		
Вероисповест: Veroispovest:	<u>Мојсијева</u>			

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена текућног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног текућног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Vegonauka	<u>добар (3)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				IV разред народне школе „Кра- ља Александ- ра I“ у Београду
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Француски језик Francuski jezik	~	~	~				
Немачки језик Nemački jezik	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Латински језик Latinski jezik	/	/	/				
Грчки језик Grčki jezik	/	/	/				
Историја Istorija	/	/	/				
Земљопис Zemljopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Природопис Prigodopis	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Физика Fizika	/	/	/				
Хемија Hemija	/	/	/				
Хигијена Higijena	/	/	/				
Математика Matematika	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija	/	/	/				
Уметност Umetnost	/	/	/				
Основи филозофије Osnovi filozofije	/	/	/				
Цртање Crtanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о Svedočanstvo о
Писање Pisanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Певање Pevanje	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>	<u>добар (3)</u>				
Гимнастика Gimnastika	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>	<u>врло добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad	~	~	~				
Владање — Vladanje	<u>врло добар (4)</u>	<u>одлично (5)</u>	<u>одлично (5)</u>				течај. испиту tečaj. ispitu
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani неоправдани neopravdani	оправдани opravdani неоправдани neopravdani	оправдани opravdani неоправдани neopravdani				
17	56	73					
~	~	~					

Према томе ученик је с добрим успехом свршио први разред.
 Prema tome učenik је s uspehom svrši prvi razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija је, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje: недовољно пажљив и вредан,
али није недовољан

Владање — Vladanje: за дете без мајке и кућног
надзора врло добро

Телесни недостаци — Telesni nedostaci: ~

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:
добре